



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: **LM Phêrô Vũ Ngọc Đức**
Cha Phó: **LM Đaminh Trần Công Thơ**
Cựu chánh xứ, hưu trí: **ĐÔ Francis Phạm Văn Phương**
Phó Tế: **Phêrô Huỳnh Việt Hùng**
Giuse Nguyễn Hoà Phú

Văn Phòng (Office): **770-472-9963**
Nhà Xứ (Rectory): **770-471-8453**
Fax: **770-472-9392**
Điện Thư (E-mail): info@gxdmvn.org
Trang Mạng (Website): <http://gxdmvn.org>

CHÚA NHẬT XXVI THƯỜNG NIÊN

TUẦN LỄ NGÀY 30 THÁNG 9 NĂM 2018

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.

PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (01/10/2018):

Thánh Têrêsa Hải Đồng Giêsu, Trinh nữ, Tiến sĩ HT, Lễ nhớ
G 1: 6-22 _ Lc 9: 46-50

Thứ Ba (02/10/2018):

Các Thiên Thần Hộ Thủ, Lễ nhớ.
G 3: 1-3, 11-17, 20-23 _ Lc 9: 51-56

Thứ Tư (03/10/2018):

Ngày Trong Tuần XXVI Quanh Năm
G 9: 1-12, 14-16 _ Lc 9: 57-62

Thứ Năm (04/10/2018):

Thánh Phanxicô Átxidi, Tu sĩ, Lễ nhớ
G 19: 21-27 _ Lc 10: 1-12

Thứ Sáu (05/10/2018):

Ngày Trong Tuần XXVI Quanh Năm
G 38: 1, 12-21; 40: 3-5 _ Lc 10: 13-16

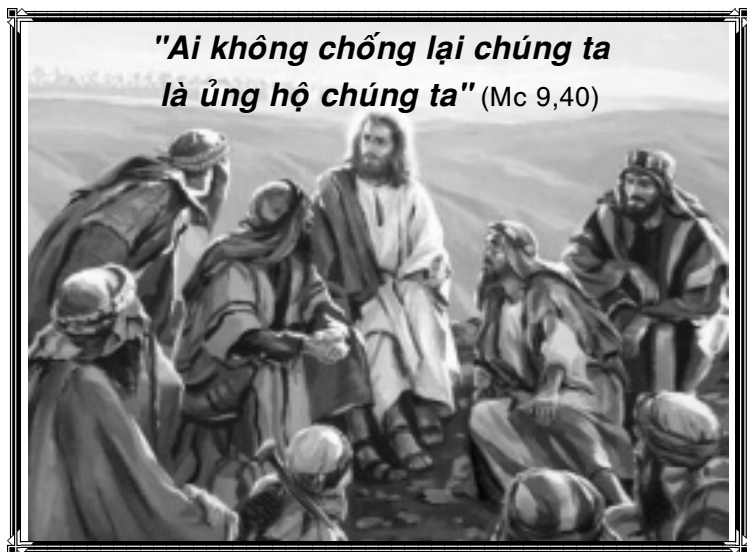
Thứ Bảy (06/10/2018):

Ngày Trong Tuần XXVI Quanh Năm
Thánh Bôrunô, Linh mục; Chân Phước Marie Rose Durocher, Trinh nữ (Inty)
G 42: 1-3, 5-6, 12-16 _ Lc 10: 17-24

Chúa Nhật (07/10/2018):

CHÚA NHẬT XXVII THƯỜNG NIÊN

**"Ai không chống lại chúng ta
là ủng hộ chúng ta" (Mc 9,40)**



THÁNH LỄ TÌM HIỂU ƠN GỌI

Văn phòng ơn gọi do cha Nguyễn John Bosco Trí điều hành có tổ các Thánh Lễ và buổi tìm hiểu ơn gọi vào các sáng thứ bảy ngày 22 tháng 9, ngày 6 tháng 10, ngày 3 tháng 11 và 1 tháng 12 năm 2018 tại **813 Daltrymple Road, Atlanta, GA 30328**. Xin liên lạc cha Trí (404)920-7460.

Ngày Tìm Hiểu Ơn Gọi

Chủng Viện Thánh Giuse tại New Orleans có tổ chức khóa tìm hiểu ơn gọi vào các ngày 2-4 tháng 11 năm 2018. Ai muốn đi tham dự và tìm hiểu ơn gọi, xin liên lạc cha Trí (404)920-7460.

LỚP GIÁO LÝ DÀNH CHO CÁC EM CẦN GIÚP ĐỖ ĐẶC BIỆT



Giáo xứ hiện có một nhóm cô giáo, bác sĩ và y tá tình nguyện mở một lớp học giáo lý cho các em có hoàn cảnh đặc biệt như bệnh tự kỷ (autism). Quý phụ huynh nào có con em như trên, xin vui lòng gọi cho Cô Vân để biết thêm chi tiết: (404) 510-5336.

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch	Vincentê Đinh Đức Hạnh	404-797-7792
Tổng Thư Ký	Phêrô Cao Thế Hùng	404-759-0329
Khối Hành Chánh	Giuse Mai Hoàng Minh	678-463-9548
Khối GD Ngành Trẻ	T.S. Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Khối GD Tráng Niên	T.S. Giuse Nguyễn Hòa Phú	404-346-3452
Khối Phụng Tự	Bartôlômêô Trần Văn Kiêm	404-409-2536
Khối Truyền Giáo	Giuse Phan Thanh Hoàng	770-605-9679
Khối Sinh Hoạt Cộng Đồng	Phêrô Bùi Chiến Thắng	678-463-4947

PHONG TRÀO, HỘI ĐOÀN, GIÁO HỌ

Giáo Lý Trẻ Em	Thầy Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Việt Ngữ Trẻ Em	Giuse Trần Thiên Dưỡng	404-936-3042
Giáo Lý Dự Tông	Phaolô Trần Phúc Hậu	770-960-6222
Dự Bị HN Công Giáo	Antôn Hoàng Duy	678-656-1896
Thiếu Nhi Thánh Thể	Giuse Phạm Quang Thông Darren	404-924-5261
TTV Thánh Thể	Đôminicô Ngô Bá Thừa	678-462-9712
TTV Lời Chúa	Giuse Đặng Đình Hiếu	404-384-6785
TTV Hướng Dẫn	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
Ca Đoàn Cung Việt	Maria Phan Minh Nguyệt	678-790-7064
Ca Đoàn Cung Trầm	Antôn Nguyễn Công Danh	704-907-0091
Ca Đoàn Cecilia	Têrêsa Phạm Thanh Vân	404-510-5336
PT Cursillo	Vicentê Trần Hữu Quảng	678-357-6402
CT-TTHNGĐ	Giuse M. Nguyễn Tuấn-Tiên	404-414-1863
Đoàn LMĐT	Giuse Nguyễn Liên	678-200-8047
Hội Các Bà Mẹ	Maria Nguyễn Thị Hoa	404-767-9024
Hội Lêgiô Maria	Phaolô Nguyễn Văn Kiêm	678-622-2643
Hội Đền Tạ		
Hội Cao Niên	Gioan B. Nguyễn Ngọc Liễu	678-479-6848
Hội Phụ Huynh HS	Anna Trần Thanh Tùng	971-227-8867
GH Truyền Tin	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
GH Dân Minh	Phêrô Thân Văn An	404-313-5371
GH Lên Trời	Vicentê Nguyễn Văn Trung	404-608-6079
GH Thăm Viếng	Saviô Maria Lê Bá Quối	678-961-9068
GH Mân Côi	Inhaxiô Nguyễn Văn Minh	404-729-4632
GH Vô Nhiễm	Giuse Nguyễn Phú Đước	678-670-6113
Thư Ký Văn Phòng	Các Sơ Dòng Đaminh	770-477-5237
Ban Âm Thanh	Phêrô Nguyễn Quốc Hưng	404-510-2906
Ban Bảo Trì	Phêrô Võ Dũng	404-819-7605
Trưởng Ban Giúp Lễ	Giuse Trần Đại Ân	404-414-5508

QUÁN ĂN GIÁO XỨ

Chúa Nhật 07-10-2018:

Do Hội Song Nguyễn phụ trách

☼ Bún Bò Huế ☼ Heo Rừng Xào Lăn

☼ Bánh Mì, Bánh Cuốn, các loại chè ...

Kính mời quý ông bà anh chị em ghé và ủng hộ!

QUÁN ĂN THÔNG BÁO

Quán ăn cần thêm người giúp trong các tổ thiện nguyện mỗi sáng Chúa Nhật từ 7 tới 8 giờ 15 trước lễ như làm bánh mì, nấu bánh cuốn... Xin chúng ta cố gắng sắp xếp thời gian đến nhà bếp giúp một tay.

Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 10



Ý chỉ chung của ĐTC: Sứ Mệnh của các tu sĩ. Cầu xin cho các tu sĩ nam nữ được lòng nhiệt thành và đến với những người nghèo, những người bên lề xã hội, và những người không có tiếng nói.

THÁNG MÂN CÔI

ĐỌC TRĂNG CHUỖI KINH MÂN CÔI SỐNG

Hàng năm, tháng kính Thánh Mẫu Mân Côi là dịp chúng ta chuẩn bị gần để mừng Đại Hội Đức Mẹ La Vang, chúng ta gia tăng lòng yêu mến Chúa và Đức Trinh Nữ Maria. Trong tháng Thánh Mẫu Mân Côi, Giáo Xứ được phân chia và tổ chức thành trăng kinh Mân Côi sống động. Xin mỗi người hoặc mỗi gia đình sẽ đọc thêm một hay nhiều chục kinh Mân Côi để tỏ lòng sùng kính Đức Mẹ, đồng thời để cầu nguyện cho công việc phát triển và sống đạo của Giáo Xứ.

THÁNG ĐỨC MẸ

Tháng 10 kính Đức Maria, Kinh Mân Côi Kính Đức Trinh Nữ Maria, dần dần được hình thành trong ngàn năm Thứ Hai dưới sự hướng dẫn của Thánh Thần Thiên Chúa, là một lời kinh được vô vàn các vị thánh yêu thích và được Huấn quyền khuyến khích. Đơn sơ nhưng sâu sắc, lời kinh này vẫn là một lời kinh có ý nghĩa lớn lao vào buổi hừng đông của Ngàn năm Thứ Ba này, vì mang lại hoa quả thánh thiện. Nó dễ dàng hòa nhập vào cuộc hành trình thiêng liêng của đời sống Kitô hữu, đời sống này sau hai ngàn năm vẫn không đánh mất sự tươi trẻ của buổi ban đầu và cảm thấy được Thánh Thần Thiên Chúa lời kéo chèo ra chỗ sâu (Duc in altum!) để một lần nữa loan báo, và cả đến hô to lên trước thế gian rằng: "Đức Giêsu Kitô là Chúa và Đấng Cứu Độ, là Đường, là Sự Thật và Sự Sống"(Ga 14,6), mục tiêu của lịch sử nhân loại và đích điểm mà các khát vọng của lịch sử vẫn minh hướng về.

Kinh Mân Côi, dấu rõ ràng gắn liền với Đức Maria, chủ yếu là một lời kinh lấy Đức Kitô làm trung tâm. Qua vẻ giản dị của các yếu tố, lời kinh có được chiều sâu của toàn bộ sứ điệp Tin Mừng mà ta có thể gọi là một bản tóm lược. Qua lời kinh ấy vang vọng lại lời kinh của Đức Maria, kinh Magnificat ca ngợi việc Nhập Thể Cứu Chuộc đã khởi sự trong cung lòng trinh khiết của Ngài. Với Kinh Mân Côi, dân Kitô giáo theo học tại trường của Đức Maria và được dẫn đến chiêm ngưỡng vẻ đẹp trên dung nhan của Đức Kitô và kinh nghiệm chiều sâu thâm tình yêu của Người. Qua Kinh Mân Côi các tín hữu lãnh nhận vô vàn ơn thiêng, hầu như qua chính đôi tay của Mẹ Đấng Cứu Thế.

(Tông thư Kinh Mân Côi của ĐTC #1)

LỚP DỰ TÒNG KHAI GIẢNG CHÚA NHẬT NÀY

Lớp Giáo Lý Dự Tòng sẽ khai giảng vào Chúa Nhật này, ngày 30 tháng 9, 2018. Chúng con trân trọng kính mời quý Cha, quý Thầy Sáu, quý Sơ, quý vị Giảng Viên, Ban Điều Hành và tất cả các Dự Tòng vui lòng tham dự ngày khai giảng:

- **Thời gian:** Lúc 10:30 sáng CN này 30/9/2018
- **Địa điểm:** Lớp Dự Tòng dưới basement nhà thờ.

Sau đây là thông tin của Lớp Dự Tòng năm nay:

Thời gian học: Lớp học dự kiến kéo dài từ ngày 30/9/2018 đến ngày 21/4/2019 (Đại Lễ Phục Sinh).

Giờ học: Hàng tuần mỗi sáng Chúa Nhật, từ 10:30 sáng đến 12:20 trưa (ngoại trừ các dịp Lễ nghỉ)

Phụ trách: Lớp học sẽ do cha Chánh xứ, cha Phó, quý Thầy Sáu, quý Sơ và quý Giáo Lý Viên hướng dẫn.

Trong tinh thần và trách nhiệm truyền giáo, kính mời quý ông bà anh chị em chia sẻ Tin Mừng và giới thiệu đến những anh chị em muốn tìm hiểu đức tin Công Giáo và muốn gia nhập Giáo Hội Công Giáo.

Nguyện xin Chúa Thánh Thần hướng dẫn và chúc lành cho nỗ lực truyền giáo của Giáo xứ, để chúng ta ngày càng có thêm anh chị em cùng tin yêu Chúa và sống đạo.

Đơn dự tòng được để dưới cuối hội trường và nhà thờ. Xin các dự tòng điền đơn và nộp tại văn phòng Giáo xứ. Nếu quý vị có gì thắc mắc về Lớp Dự Tòng năm nay, xin vui lòng liên lạc Ban Điều Hành (770) 960-6222.

Trân trọng thông báo và xin chân thành cảm ơn.

CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN III

Bên Nam: Phêrô Nguyễn Ngọc Quang
(Norcross, GA)

Cha: Phêrô Nguyễn Chí Tôn
Mẹ: Maria Hà Kim Dung

Bên Nữ: Maria Lê Thị Anh Thư (Morrow, GA)
Mẹ: Maria Nguyễn Thị Bạch
Cha: Antôn Lê Văn Đức

CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN II

Bên Nam: Phanxicô Trần Tường Giang
(Jonesboro, GA)

Cha: John Trần
Mẹ: Maria Trần Thanh Thúy

Bên Nữ: Lucia Ngô Như Thục Uyên
(Sài Gòn, Việt Nam)
Mẹ: Hoàng Kim Sinh
Cha: Ngô Như Lộc

CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN I

1. Bên Nam: Vincent Trần Quốc Anh Dũng
(Morrow, GA)

Cha: Giuse Trần Quốc Công
Mẹ: Anna Nguyễn Thị Lê

Bên Nữ: Nguyễn Trường Kiều (Morrow, GA)
Mẹ: Maria Nguyen Yen
Cha: Truong Huong

2. Bên Nam: Phêrô Đình Tài Đức (Jonesboro, GA)
Cha: Phêrô Đặng Trí
Mẹ: Anna Đặng Di

Bên Nữ: Têrêsa Trần Ngọc Phượng (Morrow, GA)
Mẹ: Nguyen Yeu Mong
Cha: Tran Hai

3. Bên Nam: Phêrô Alexander Nguyễn Chí Khoa
(Smyrna, GA)

Cha: Phêrô Nguyễn Chí Nghĩa
Mẹ: Têrêsa Đặng Thị Kim Hằng

Bên Nữ: Maria Đình Thùy Linh (Jonesboro, GA)
Mẹ: Têrêsa Trần Thị Tần
Cha: Đaminh Đình Phú Hải

KHÓA THĂNG TIẾN HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

Giáo xứ sẽ tổ chức Khóa Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình vào cuối tuần lễ Tạ Ơn năm nay vào các ngày sau đây:

Thứ Sáu, ngày 23 tháng 11 từ 6:00 PM - 10:00 PM

Thứ Bảy, ngày 24 tháng 11 từ 8:00 AM - 10:00 PM

Chúa Nhật, ngày 25 tháng 11 từ 8:00 AM - 6:00 PM

Khóa học dành cho tất cả các gia đình không phân biệt tuổi tác. Điều kiện tham dự Khóa là cả hai vợ chồng. Sau khi tham dự Khóa, các gia đình sẽ tìm thấy ý nghĩa đích thực của đời sống vợ chồng qua Bí Tích Hôn Phối và nhất là Phương Pháp Giáo Dục Con trong hoàn cảnh xã hội hiện nay. Chắc chắn Khóa học sẽ mang lại rất nhiều lợi ích cho các gia đình tham dự. Ban Tổ Chức xin gửi đến các gia đình lời của Tiên Tri Ê-ze-ki-en: Người đi trong nước mắt - Ngày về trong hoan ca - Tay ôm những bó lúa - Lòng tràn ngập niềm vui.

Chúng tôi rất vui mừng và hân hạnh được đón tiếp các gia đình tham dự Khóa. Mọi thắc mắc xin liên lạc AC Lương-Tuyền @ 678-209-4950 hoặc AC Tuấn-Tiên @ 404-414-1863. Xin chân thành cảm ơn và nguyện xin Thánh Gia chúc lành cho các gia đình tham dự Khóa.

Trân trọng kính mời!!!

BDH / CT-TTHNGĐ / GXĐMVN

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM THÔNG BÁO

Kính thưa Quý Đoàn Viên, Ban Trị Sự đương nhiệm sẽ hết nhiệm kỳ vào cuối năm 2018. Và sẽ được bầu lại Ban Trị Sự Mới vào đầu tháng 11.

Vậy kính mời Quý Đoàn Viên tham dự cuộc họp đầu tháng 10 của Đoàn đầy đủ, để cùng với ban bầu cử chuẩn bị cho cuộc bầu cử Đoàn vào tháng 11 được tốt đẹp.

Trân trọng kính chào

Thay mặt BTS Đoàn LMTT

Giuse Nguyễn Liên

CHƯƠNG TRÌNH THĂNG TIẾN HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

* Khóa Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Tạ ơn Chúa chúng ta đã có 4 gia đình ghi danh tham dự Khóa. Chúng ta chỉ còn có khoảng 6 tuần lễ nữa để chuẩn bị bước vào Khóa học. BDH tha thiết xin quý anh chị tiếp tục cầu nguyện và mời gọi giới thiệu ứng viên tham dự Khóa. Xin Thánh Gia chúc lành cho những thiện chí của chúng ta.

* Phục Vụ Đại Hội Đức Mẹ La Vang:

Cô Thầy Sáu Mỹ lãnh trách nhiệm mời gọi quý anh chị phục vụ bữa ăn trưa của Giáo Xứ trong ngày mừng Bồn Mạ Đức Mẹ La Vang vào Chúa Nhật, ngày 21 tháng 10 sau thánh lễ nhất như năm ngoái. BDH tha thiết kính xin quý anh chị vui lòng ghi danh vào "Phiếu Phục Vụ" trong Chúa Nhật này và đưa lại cho AC Lương-Tuyền hoặc ghi danh với AC Lương-Tuyền hoặc AC Tuấn-Tiên càng sớm càng tốt để Cô Mỹ có đủ danh sách để phân chia công tác phục vụ. Chân thành cảm ơn quý anh chị.

Nguyện xin Thiên Chúa chúc lành cho những hi sinh và tinh thần phục vụ của anh chị em Song Nguyên chúng ta. Rất quý mến,

BDH / CT-TTHNGD / GXĐMVN

GIÁO HỌ DÂNG MÌNH

Giờ kinh chiều Chúa Nhật lúc 5 giờ 30 của giáo họ được sắp xếp như sau:

- 1-Chúa Nhật 30/09/2018: Giáo họ chưa có giờ kinh.
- 2-Chúa Nhật 07/10/2018: Giáo họ đọc kinh tại nhà a/c Nguyễn Thanh Du, tại số 619 Cofield Dr. Hapeville GA 30354, tel: 404-819-8470.
- 3-Chúa Nhật 14/10/2018: Giáo họ đọc kinh tại nhà bà Ninh Quang Huy, tại số 25 Central Park Dr. Hapeville GA 30354, tel: 404-761-9877.
- 4-Chúa Nhật 21/10/2018: Đại Hội Đức Mẹ Lavang. Giáo họ không có giờ kinh.

Xin mọi người tham dự đông đủ trong các giờ kinh của giáo họ.

GIÁO HỌ MÂN CÔI

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 5:00 giờ chiều.

Chúa Nhật 30/09/2018 đọc kinh tại nhà Anh Chị Phương Châu. Địa chỉ: 100 Cottonwood Place Stockbridge, GA 30281. Phone: 770-871-5832.

Kính mời Quý Ông Bà tham dự đông đủ.

LỄ ĐỨC MẸ MÂN CÔI

Chúa Nhật, ngày 7 tháng 10 năm 2018 Lễ Đức Mẹ Mân Côi Bồn Mạ Giáo Họ. Kính mong Quý Ông Bà trong Giáo Họ cùng góp lộc dâng lễ và tham dự thánh lễ lúc 8:30 sáng Chúa Nhật, để cùng hiệp ý dâng lời cầu nguyện lên Thiên Chúa và Mẹ Mân Côi xin cho mọi thành viên trong Giáo Họ biết nhiệt thành, yêu thương để Giáo Họ luôn được phát triển mạnh trong niềm tin vào Thiên Chúa. Nguyện xin Thiên Chúa và Mẹ Mân Côi tuôn đổ tràn đầy hồng ân trên Quý Vị.

Trân trọng thông báo và kính mời

Thay mặt Giáo Họ

Inhaxiô Nguyễn Văn Minh

GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 5:00 giờ chiều:

- *Chúa Nhật 30/09/2018 đọc kinh tại nhà Anh Chị Tín Thúy. Địa chỉ: 1845 Carla Drive Morrow, GA 30260
 - *Chúa Nhật 07/10/2018 đọc kinh tại nhà Ông Bà Cố Ngự. Địa chỉ: 7696 Darrell Court Morrow, GA 30260
- Kính mời Quý Ông Bà tham dự đông đủ.*

GIÁO HỌ VÔ NHIỄM

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 5:00 giờ chiều.

- *Chúa Nhật 30/09/2018 đọc kinh tại nhà Ông Bà Cố Nguyễn Công Cảnh
Địa chỉ: 145 Logan Park Dr Fayetteville, GA 30215
Phone: 770 473 6969
- *Chúa Nhật 07/10/2018 đọc kinh tại nhà Anh chị Đoàn Văn Quảng
Địa chỉ: 124 Ardenlee Dr Peachtree, GA 30269
Phone: 404 952 6561
- *Chúa Nhật 14/10/2018 đọc kinh tại nhà Ông Bà Trần Đình Khiêm
Địa chỉ: 503 Olde Rose Court Riverdale, GA 30274
Phone: 404 510 6270
- *Chúa Nhật 21/10/2018 MỪNG ĐẠI HỘI ĐỨC MẸ LA VANG. Giáo Họ không có đọc kinh
- *Chúa Nhật 28/10/2018 đọc kinh tại nhà Anh Chị Cao Thế Hùng
Địa chỉ: 535 Olde Rose Court Riverdale, GA 30274
Phone: 404 759 0329

Kính mời Quý Ông Bà tham dự đông đủ.

BAN THƯỜNG VỤ HỘI ĐỒNG MỤC VỤ 2018-2022

Trong thời gian vừa qua Ban Bầu Cử đã giúp tiến hành bầu cử Ban Thường Vụ Hội Đồng Mục Vụ nhiệm khóa 2018-2022 và đã chính thức tường trình danh sách quý vị được đề cử cho Cha xứ và xin liên lạc với các vị này với sự đề cử tín nhiệm từ cao nhất trở xuống. Sau khi Cha Sở đã liên lạc điện thoại hay điện thư và tin nhắn khoảng ba mươi vị, nhưng chỉ nhận sự trả lời chấp thuận sự đề cử của bảy vị có tên sau đây theo thứ tự mẫu tự La Tinh tên gọi dưới đây:

- 1- Giuse Bùi Phú Cường**
- 2- Phaolô Trần Phúc Hậu**
- 3- Giuse Phan Võ Hiệp**
- 4- Bartôlômêô Trần Văn Kiệm**
- 5- Giuse Nguyễn Liên**
- 6- Giuse Mai Hoàng Minh**
- 7- Giuse Nguyễn Phú Tuấn**

Chiếu theo thể lệ của Ban Bầu Cử nếu có trên bảy vị trở lên nhận sự đề cử của giáo dân, Ban Bầu Cử sẽ tiến hành làm danh sách và gửi các phiếu bầu cử về các gia đình, cũng như để sẵn tại các địa điểm khác, và sẽ được bầu ra trong danh sách bảy vị làm thành BTV-HĐMV mới đã được dự định trong cuối tuần 22-23/09. Như vậy, chúng ta sẽ không có cuộc bầu cử nữa vì Cha Sở chính thức chấp thuận bảy vị nhận sự đề cử này để sắp đặt các bổn phận và trách nhiệm trong thời gian tới.

Trong dịp này, Cha Sở cũng xin cảm tạ: Ban Bầu Cử, cộng đoàn Dân Chúa đã gửi các phiếu đề cử, cách đặc biệt là quý chức đã chấp nhận sự tín nhiệm của Giáo Dân để hy sinh tham gia làm thành các thành viên trong BTV-HĐMV phục vụ Giáo Xứ trong nhiệm khóa mới.

Sau khi đã chính thức hội họp và phân nhiệm các bổn phận và trách nhiệm khác nhau của quý chức, tân BTV-HĐMV sẽ chính thức thông báo trên các Tờ Thông Tin và sẽ chính thức bắt đầu phục vụ trong dịp lễ Mừng Kính Đức Mẹ Lavang, Bổn Mạng Giáo Xứ vào ngày Chúa Nhật 21/10. Cũng trong dịp này, Giáo Xứ cũng sẽ trân trọng ghi nhận sự hy sinh vất vả phục vụ Chúa và Giáo Xứ của BTV-HĐMV 2014-2018 bởi Đức Tổng Giám Mục Wilton D. Gregory.

Xin Chúa chúc lành trên Giáo Xứ trong suốt thời gian một vài tháng vừa qua tiếp tục cầu nguyện, tìm kiếm các thành viên tích cực với tấm lòng can đảm, nhiệt thành, và quảng đại phục vụ Chúa và Giáo Xứ trong thời gian tới phù hợp với nhu cầu thiết thực mà mọi người mong đợi. Cũng xin mọi người hiệp ý cảm tạ Chúa đã ban cho Giáo Xứ HĐMV cũ phục vụ rất hăng say và tích cực vì Chúa và lợi ích chung của mọi người. Các quý chức cũ này, tuy không còn làm việc trong BTV-HĐMV nữa, vẫn tiếp tục là thành viên của các Đoàn Thể, hay Phong Trào và tiếp tục xây dựng Giáo Xứ theo như thời giờ và khả năng cho phép.

Cuối cùng cũng xin mọi người tiếp tục hỗ trợ và cộng tác với Hội Đồng Mục Vụ mới này để Giáo Xứ không ngừng phát triển trong nhiều lãnh vực về đời sống thiêng liêng, trong các sinh hoạt chung là một gia đình rộng lớn, và chu toàn được sứ mạng của Giáo Xứ.

Thân kính trong Chúa chúng ta,
L.m. Phêrô Vũ Ngọc Đức

Ý LỄ TRONG TUẦN

THỨ BẢY 29/9/2018

- LH Phêrô Nguyễn Đông, LH Phêrô Nguyễn Ngọc Sơn(gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Giuse Vũ Đức Luật, LH Anna Đào Thị Tám, LH Giacôbê Vũ Quốc Việt(gđ Vũ Tiến Bắc, Anh em và các cháu)
- LH Giuse, LH Têrêsa(gđ Ẩn danh)
- LH Maria Nguyễn Thị Thơm(gđ Thy Dũng)
- Tạ ơn Gia Đình Thánh Gia và xin cho gia đình được khỏe mạnh bình an(gđ Phước Lộc và Thùy Linh)
- Tạ ơn Gia Đình Thánh Gia 24 năm định cư(gđ Trần Gia)

CHÚA NHẬT 30/9/2018

- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm(các con cháu)
- LH Giuse Trần Bình Minh(Vợ và các con cháu)
- LH Maria Nguyễn Thị Muôn(gđ Nguyễn Ngọc Rời)
- LH Anna và LH Antôn(gđ Duy Hạnh)
- LH Giuse Nguyễn Như Trúc(gđ Bà Trúc và các con)
- LH Giuse Nguyễn Văn Lan, LH Giuse Nguyễn Ngọc Yến(gđ Phước Lộc và Thùy Linh)
- LH Augustinô Nguyễn Quang, LH Phêrô Nguyễn Thợ, LH Giuse Trần Hội(gđ Nguyễn Công Cảnh)
- LH Anna, LH Maria(gđ Anh Chị Thiên Dưỡng)
- LH Batôlômêô, LH Maria. Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và cầu bình an(gđ Kiệm Trần)
- LH Giuse Bùi Đình Sứ(gđ Nguyễn Trung Vinh)
- LH Tổ Tiên Nội Ngoại, LH Gioan Baotixita(gđ Bà Tấn)
- LH Maria Nguyễn Thị Thơm(gđ Thy Dũng)
- LH Têrêsa Phạm Thị Hòa -giỗ 100 ngày(gđ Minh Duyên)
- LH Maria Mai Thị Trà(gđ Ẩn danh)
- LH Đôminicô Trương Hữu Dương(gđ Nguyễn Ngọc Liễu)
- Xin cầu bình an và chỉ như ý(gđ Ông Bà Lễ)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Hà Trung Tâm)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Bà Tuyền)
- Cầu cho các đẳng linh hồn và LH Gia Tiên(gđ Hà Minh Tâm)
- Tạ ơn Chúa(gđ Ngô Anh Dũng)
- Tạ ơn Ba Đấng 24 năm định cư(gđ Trần Gia)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, cầu cho gia đình luôn bình an, công việc phát triển tốt đẹp(gđ Hà Minh Tâm)

THỨ HAI 1/10/2018

- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Sơn(gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Giuse Tuyền(gđ Bà Tuyền)
- LH Anna Nguyễn Thị Tiêu, các đẳng linh hồn và xin ơn bình an(gđ Bắc Hồng)

- LH Maria Nguyễn Thị Thơm(gđ Thy Dũng)
- LH Giuse Isave và các linh hồn Thân Yêu(gđ DN Nguyễn)
- LH Bé Têrêsa Ngọc Huyền(gđ Huyền Trâm)
- Xin đi đường được bình an(gđ Linh Le)
- Mừng Bồn Mạng Têrêsa(gđ Ẩn danh)
- Tạ ơn Gia Đình Thánh Gia và cha Trương Bửu Diệp(gđ Huy Dưỡng)
- Tạ ơn và cầu bình an(gđ Têrêsa Huyền Trâm)
- Tạ ơn và cầu bình an(gđ Têrêsa Huyền Trân)

THỨ BA 2/10/2018

- LH Maria - giỗ 5 năm(gđ Ẩn danh)
- 2 LH Maria(gđ Mỹ Hiền)
- LH Maria Nguyễn Thị Thơm(gđ Thy Dũng)
- Cầu cho các đẳng linh hồn(gđ Ẩn danh)

THỨ TƯ 3/10/2018

- LH Anna(gđ Mỹ Hiền)
- LH Maria Nguyễn Thị Thơm(gđ Thy Dũng)
- Cầu cho các đẳng linh hồn và LH Gia Tiên(gđ Giang Trân)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse(gđ Phan Quân)
- Tạ ơn Nhân Kỷ Niệm 30 Năm Thành Hôn(gđ Anh Chị Thạch Gấm)

THỨ NĂM 4/10/2018

- LH Giuse Đình Nam(gđ Bà Nam và các con cháu)
- LH Maria Nguyễn Thị Thơm(gđ Thy Dũng)
- LH Bùi Văn Liêm, LH Angel Ngô(gđ Giang Trân)
- LH Giuse, LH Isave và các linh hồn Thân Yêu(gđ DN Nguyễn)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Mỹ Hiền)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và cầu bình an(gđ Quỳnh Anh Ngo)

THỨ SÁU 5/10/2018

- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và các LH Tiên Nhân Nội Ngoại(Bà Thắng và các con các cháu)
- LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh và các đẳng linh hồn(gđ Đại và Mỹ Tâm)
- LH Chú Dũng, LH Chú Quan(gđ Đại và Mỹ Tâm)
- LH Anh Viên, LH Chị Lệ(gđ Đại và Mỹ Tâm)
- LH Maria Nguyễn Thị Thơm(gđ Thy Dũng)

THỨ BẢY 6/10/2018

- LH Giuse Nguyễn Kim Thành, LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm(gđ Ẩn danh)
- LH Maria Nguyễn Thị Thơm(gđ Thy Dũng)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Văn Tân, LH André Trần Nguyên Cát(gđ Tran Dien Anh Vu)



St. John the Evangelist Catholic School
3-Time National Blue Ribbon School of Excellence



You are Invited!

Coffee with the Principal
October 9th 8:30 a.m.
November 6th 8:30 a.m.
December 6th 8:30 a.m.

Principal's Presentation
Campus Tour



- PK-8th Grade
- Rigorous Academic Standards
- Certified Teachers
- Dynamic After School Program
- Legacy of Academic Achievement
- Christ-centered Environment

Reverence • Respect • Responsibility

240 Arnold Street Hapeville, GA 30354 404-767-4312 www.sjecrs.org

BÁO CÁO TÀI CHÁNH HÀNG TUẦN

Xin Chúa chúc lành trên tấm lòng quảng đại của quý Ông Bà Anh Chị Em trong việc xây dựng Hội Thánh Chúa nơi Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam.

Quỹ Điều Hành	Số tiền Giáo Xứ cần	Số tiền Dâng Hiến nhận được	Dư / (Thiếu)
Tuần Lễ 22/23 Tháng 9, 2018	\$13,500	\$13,155	(\$345)
Tính từ ngày 01 tới 23 tháng 9, 2018	\$54,000	\$52,203	(\$1,797)
Tính từ ngày 01 tháng 7, 2018 tới nay	\$175,500	\$166,864	(\$8,636)
Lạc Quyên Lần 2		\$2,750	

Quỹ Xây Dựng	Số tiền Dâng Hiến nhận	Tổng số tiền đã nhận được	Tổng số tiền dự án
Tuần Lễ 22/23 Tháng 9, 2018	\$5,000	\$3,678,954	\$4,300,000

Quán Ăn Giáo Xứ	Tổng số tiền BTCGX đã nhận được
Tháng 08, 2018	\$8,950
Tính từ tháng 07, 2018 tới tháng 08, 2018	\$15,750

Lạc Quyên Hàng Năm Cho Đ.T.G.M.	Số tiền ấn định năm 2018	Số tiền đã nhận được	Số gia đình đóng
Tuần Lễ 22/23 Tháng 9, 2018	\$48,000	\$24,667	189

- Để giúp Giáo Xứ trong việc điều hành ngân khoản được hữu hiệu, xin các thành viên cố gắng chia đều khoản dâng hiến trong năm của mình thành mỗi tuần hoặc mỗi tháng.
- Giáo Xứ cũng kêu gọi sự hy sinh và lòng quảng đại từ những người tham dự các sinh hoạt trong giáo xứ nhưng chưa có cơ hội dâng hiến cho việc điều hành.
- Xin xử dụng các phong thư do công ty Sunday Visitors cung cấp cho việc dâng hiến.

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

CẦN THỢ NAILS GẤP Full Time và Part Time Peachtree City 404-918-1211 Newnan 678-900-5000	ĐẶC SẢN HEO RỪNG Quán ăn giáo xứ có bán đặc sản heo rừng tươi đã ướp hoặc đã xào lăn. Nếu quý ông bà anh chị cần đặt mua, xin gọi bà Nguyễn (770) 815-4168	• Trường Đại Học Luyện Thi Lấy Bằng Anh Văn Và Ngành Nghề. • Các Bạn Muốn Có Căn Bản Anh Văn. (Đọc.Nghe.Nói.Viết.). • Để Dễ Dàng Làm Được Những Công Việc Mà Các Bạn Muốn Được Nâng Cao Trong Cuộc Sống. • Trường Có Chương Trình Trợ Cấp Từ Chính Phủ. • Tài Trợ. Trường Có Chương Trình Cấp Giấy I-20. • Trường Có Chương Trình Học Bổng. • Trường Có Mở Lớp Cho 2 Xuất Học.
CẦN BÁN TIỆM NAIL Vi về hưu. Rent rẻ \$1,825 only! Không phải trả rác, nước Tiệm trong chợ Kroger - Cleveland. Và cần thợ nail biết làm đủ thứ - Xin liên lạc: 404-510-6270 • 404-513-6603	Dọn Rác, Dọn Nhà Mua Xe Hư, Cũ, Kéo Xe Xin Áo Quần Mông, Áo Dài Cho Việt Nam CUNG (404) 643-2557	 Trinh Nguyen 770-960-1298 ntnguyen@ict.edu

SBR MUA-BÁN-SỬA-MỞ KHÓA ĐIỆN THOẠI, IPAD, LAPTOP...

Đại lý Hoa Phát nhận chuyển tiền và quà về Việt Nam.
Saigon \$4/LB ♦ Tỉnh \$5/LB
Có nhận chuyển cả điện thoại, ipad, laptop, xe đạp ...
678-961-7917

Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:00am-6:30pm 6223 Jonesboro Rd.
 Thứ Bảy: 10:00am-5:00pm Morrow, GA 30260
 Chúa Nhật: Đóng Cửa (sát bên tiệm cắt tóc Kim Phụng)



PHỞ BẮC

**Phở Bò
Phở Gà**

ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN
Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc
ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON
(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)

ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN
 Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ

Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm
ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)
 4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341
770-986-4273

LC AUTO SALES & FINANCE

5512 Jonesboro Rd. Lake City
 Chuyên mua bán các loại xe cũ & mới.
 Trả góp không cần credit.
(404) 361-5559

Không điều gì
 quan trọng hơn
 việc lập kế hoạch cho
 tương lai của gia
 đình quý vị.



Khi quý vị sắp xếp trước cho các nhu cầu tang lễ của mình, điều đó có nghĩa là quý vị đang giảm đi những áp lực và lo lắng không cần thiết cho gia đình mình. Những nhân viên chu đáo của chúng tôi sẽ giúp đảm bảo rằng nhu cầu của quý vị và gia đình sẽ là ưu tiên hàng đầu. Với tư cách là thành viên của mạng lưới Dignity Memorial® - đơn vị hàng đầu quốc gia trong lĩnh vực nhà tang lễ và nghĩa trang, chúng tôi có khả năng cung cấp các dịch vụ và lợi ích khi điều này có vai trò quan trọng nhất.



Hãy yêu cầu có được bản
Hướng Dẫn Lập Kế Hoạch Cá Nhân MIỄN PHÍ

TARA GARDEN CHAPEL

681 North Avenue | Jonesboro | 770-471-7171
 www.taragardenchapelhome.com

TRAN HEATING & AIR CARE

404.409.8726 or 404.277.4834



Gioi thiệu máy Nhật, hiệu DAIKIN,
 Làm tại Mỹ, bền, đáng tin cậy
 Và có bảo đảm!
 12-year Warranty on parts
 Lifetime Warranty for Heat Exchange.



MORROW FAMILY DENTISTRY

COSMETIC & GENERAL DENTISTRY

770.703.4205

Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
 Thứ 3: 8am - 4:30pm
 Thứ 7: 8am - 3pm



Thu T. Nguyen, DMD H. N. Le, DMD

NHA KHOA TỔNG QUÁT:

- Khám răng tổng quát và định kỳ
- Trồng răng (implant)
- Khô răng (oral surgery)
- Làm cầu răng (bridges)
- Trám răng (restoratives - fillings)
- Lấy gunk màu (periodontics - root canals)
- Chữa bệnh về lợi hoặc rụng răng (periodontal disease)

NHA KHOA NHÍ ĐỒNG:

- Khám răng nhíp học
- Châm sắc và phồng ngứa sâu răng
- Kien nhai và nhai nhai với trẻ em

NHA KHOA THẨM MỸ:

- Tẩy trắng răng (teeth whitening)
- Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc đổi màu
- Làm răng giả (Full and partial dentures)
- Bọc răng sứ (Crown and veneers)

• NHẸ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!



CÁC LUẬT:
TAI NẠN XE

DI TRÚ

THƯƠNG MẠI
GIA ĐÌNH
ĐỊA ỐC

(770) 685-7561

5430 JIMMY CARTER BLVD, SUITE 202, NORCROSS

VN KHAI THUẾ BẢO HIỂM

GHI DANH OBAMA CARE MIỄN PHÍ
 Xin gọi: **404-363-1990** or fax: **404-363-2887**
 5360-A Jonesboro Rd. Lake City, GA 30260

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET

Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings
 7210 Highway 85, Riverdale, GA 30274
(770) 907 - 3713

**Dịch vụ + tận tâm
 + giá biểu =
 bảo hiểm xe #1***



Kathy Nguyen, Agent 770-961-4645

CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN

Vui Vẻ - Hoạt Bát - Nhả Nhận
 Vui Lòng Khách Đến - Vừa Lòng Khách Đi
Thông thạo tiếng Việt và tiếng Anh
6625 Jonesboro Rd. Xin gọi tới ngay! **State Farm**
 Morrow, GA 30260 statefarm.com/vietnamese



BẢO HIỂM XE NHÀ - NHÂN THỌ

HOA TRUONG
 1500 Mt. Zion Rd. Morrow, GA 30260 **(404) 993-0729**



BÁNH CUỐI & FLOWER

Chuyên làm: CHINH TRẦN Call for all occasions! Cell: (404) 641-3883
 * Bánh Cuối
 * Sinh Nhật
 * Các loại bánh cỗ quả:
 • Xúc (Phụ Thê)
 • Paleso • Xúc Kem
 • Bánh Bì
 • Bánh Dẻo...
Nhận Cắm Hoa:
 Cô Dâu - Nhà Thờ
 Vòng Hoa Tang...



CÔNG TY MUA BÁN NHÀ ĐẤT VÀ CHO VAY TIỀN
CHU THÀNH TÂM
 Cell: **404.384.0405**
 Office: **770.983.4200**



LUSH NAIL SALON

Cần nhiều thợ NAIL vùng Peachtree City khu Mỹ trắng
 trong khu chợ rất đông khách. Full/Part time.
 Nếu cần sẽ bao lương. L/L anh Hùng, ĐT (404) 643-7092

TRINH GROCERIES & VIDEO

Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.
Nhận chuyển tiền về Việt Nam
678.422.0087
 1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260
 HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

CƯỜNG KHAI THUẾ

Nhận khai tất cả các loại thuế
(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**
 4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

PHÒNG MẠCH BÁC SĨ Y KHOA

Bác sĩ Cecile Nguyễn Đức Quỳnh Chi
 100 Pecan Point, Suite A. Griffin, GA 30224
(404) 991-3628

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA

Bác Sĩ Nhân Khoa: **Nguyễn Xuân Đào, OD**
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD
 6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274
(770) 996-2096
 777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315
(404) 766-6268
Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens
Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed